

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Envoyé** 30 avril 2020 9h20  
**À :** 'Pierre Blondeau'  
**Objet :** RE Follow-up on your submission to [Buyandsell.gc.ca](http://Buyandsell.gc.ca) / Suivi a votre soumission presentee sur le site [Achatsetventes.gc.ca](http://Achatsetventes.gc.ca)

Bonjour M. Blondeau,

Je voulais faire suite à notre conversation d'il y a quelques jours. Je crois que vous alliez demander à votre équipe de m'envoyer des détails sur les fournitures dont vous disposez. Je ne l'ai pas encore reçu. Pourriez-vous me les envoyer dès qu'elles seront disponibles?

Merci!

Chelsea

**De :** Pierre Blondeau [<mailto:pierreblondeau@blondogroupasia.com>]

**Envoyé :** 27 avril 2020, 19:56

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**CC :** [REDACTED] P

**Objet :** TR: Follow-up on your submission to [Buyandsell.gc.ca](http://Buyandsell.gc.ca) / Suivi a votre soumission presentee sur le site [Achatsetventes.gc.ca](http://Achatsetventes.gc.ca)

Bonjour Mme Kusnick,

J'ai complété ce document il y a un mois. J'ai reçu le courriel ci-joint à ce sujet. Vendredi dernier, j'ai reçu un appel du gouvernement canadien, au cours duquel ils m'ont posé des questions et m'ont dit que je devrais recevoir un autre courriel. Je ne l'ai pas encore reçu.

J'ai rempli le document au nom de ma société canadienne, 9317-5610 Québec inc (Blondeau distribution.) . Sincères

salutations,

Pierre Blondeau, Président, Blondo Group Asia Limited

香港灣仔譚臣道 141 - 149 號大業大廈 5 樓

5th Floor, Tai Yip Building 141 — 149 Thomson Road

Wan Chai, Hong Kong

[pierreblondeau@blondogroupasia.com](mailto:pierreblondeau@blondogroupasia.com) | [www.blondogroupasia.com](http://www.blondogroupasia.com) | Hong Kong tél. +852 6395 9185 ( Canada 418-5640007 )

De : [TPSGC.PABPMEclient-APOSMEclient.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.PABPMEclient-APOSMEclient.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)  
[<mailto:tpsgc.pabpmeclientaposmeclient.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 23 avril 2020 15:38

À : [pierreblondeau@blondogroupasia.com](mailto:pierreblondeau@blondogroupasia.com)

Objet : Suivi de votre soumission à [Buyandsell.gc.ca](http://Buyandsell.gc.ca) / Suivi a votre soumission presentee sur le site [Achatsetventes.gc.ca](http://Achatsetventes.gc.ca)

(La version en français suit celle en anglais)

Je vous remercie de votre soumission et de votre volonté d'aider le Canada dans sa lutte contre la pandémie de COVID-19.

À ce jour, le gouvernement du Canada a reçu plus de 26 000 soumissions, provenant d'entreprises canadiennes et internationales. Notre équipe, au sein de Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC), travaille avec diligence pour traverser cette période sans précédent afin d'assurer l'approvisionnement nécessaire pour aider à combattre la COVID-19. Afin d'accélérer le processus de passation de marchés pour l'achat d'équipement de protection individuelle (ÉPI) et de fournitures médicales essentiels, nous privilégions principalement les fournisseurs qui possèdent toutes les spécifications, certifications et licences nécessaires pour importer, vendre et distribuer des ÉPI et des instruments médicaux au Canada.

Votre entreprise, si elle n'a pas encore été contactée, devrait être contactée sous peu par les des fonctionnaires de SPAC, et si vous proposez des ÉPI, vous devrez fournir des informations supplémentaires, notamment :

Votre numéro d'entreprise;

Le numéro de licence d'établissement d'instruments médicaux (LEIM) de votre entreprise;

La confirmation que les produits sont entièrement conformes aux spécifications décrites à la section [Spécifications pour les produits COVID-19](#); et

Quantités et disponibilités des produits.

De plus, si votre entreprise a accès à des ÉPI qui peuvent aider nos travailleurs de la santé de première ligne, le gouvernement du Canada encourage toutes les entreprises

à mettre des produits à la disposition des provinces, des territoires, des groupes et des associations hospitalières

et d'autres groupes dans des communautés partout au Canada. Plus il y aura de matériel à fournir, quel que soit l'émetteur du contrat, mieux ce sera pour tous les Canadiens. Si vous souhaitez faire don d'ÉPI ou d'autres fournitures médicales pour soutenir le personnel de santé de première ligne, veuillez visiter ce [site Web](#).

Enfin, nous espérons qu'à l'avenir, vous envisagerez de faire des affaires avec le gouvernement du Canada. À cet égard, le [Bureau des petites et moyennes entreprises](#) de votre région sera à votre disposition pour vous aider à comprendre le processus d'approvisionnement fédéral et à y participer.

Nous vous remercions de votre soutien, de votre patience et de votre compréhension.

Bureau des petites et moyennes entreprises  
Services publics et Approvisionnement Canada/ Gouvernement du Canada  
[BPME.OSME@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:BPME.OSME@tpsgc-pwgsc.gc.ca)  
Tél. : 1-800-811-1148 / TTY : 1-800-926-9105

Nous vous remercions de la soumission que vous avez présentée et de votre volonté à aider le Canada à combattre la pandémie de COVID-19.

Jusqu'à maintenant, le gouvernement du Canada a reçu plus de 26 000 soumissions provenant d'entreprises canadiennes et internationales. Afin de traverser cette période sans précédent, notre équipe à Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) travaille avec diligence dans le but d'obtenir les fournitures nécessaires pour aider à combattre la COVID-19. Dans l'optique d'accélérer le processus contractuel pour se procurer de l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures médicales qui sauvent des vies, nous nous concentrons principalement sur les fournisseurs qui ont toutes les spécifications, certifications et licences nécessaires pour importer, vendre et distribuer de l'EPI et des dispositifs médicaux au Canada.

Si ce n'est pas déjà fait, votre entreprise devrait s'attendre à être contactée par des responsables de SPAC sous peu. Si votre entreprise offre de l'EPI, on vous demandera de fournir des renseignements supplémentaires, notamment :

le numéro de votre entreprise;

le numéro de licence d'établissement a regard de l'instrument médical (LEIM) de votre entreprise;

la confirmation que les produits respectent entièrement les spécifications énumérées à l'adresse [Spécifications pour les produits COVID-19](#) ; et

les quantités et la disponibilité des produits.

De plus, si votre entreprise a accès a de l'EPI qui pourrait appuyer nos travailleurs de la sante de première ligne, le gouvernement du Canada encourage toutes les entreprises à rendre ces produits accessibles aux provinces, territoires, regroupements d'hôpitaux et associations, ainsi qu'à d'autres groupes des communautés de ('ensemble du Canada. Plus la quantité d'équipement sera grande, peu importe qui émet le contrat, le mieux ce sera pour toute la population canadienne. Vous pouvez consulter ce [site Web](#) si vous souhaitez faire don d'EPI ou d'autres fournitures médicales pour appuyer le personnel de la sante de première ligne.

Pour terminer, nous espérons que vous envisagerez de faire affaire avec le gouvernement du Canada. Pour ce faire, le [Bureau des petites et moyennes entreprises de votre région](#) pourra vous aider à comprendre le processus d'approvisionnement fédéral et à y participer.

Nous vous remercions de votre soutien, de votre patience et de votre compréhension.

Bureau des petites et moyennes entreprises

Services publics et Approvisionnement Canada / Gouvernement du Canada

[BPME.OSME@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:BPME.OSME@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Téléphone : 1-800-811-1148 / ATS : 1-800-926-9105